



PL Ważne informacje

Przyzwyczaj zwierzę do transportera przed pierwszym użyciem. Transporter nie nadaje się do długotrwałego użytkowania. Podczas korzystania z pudełka w bagażniku umieść go poprzecznie do kierunku jazdy przy tylnych siedzeniach i upewnij się, że pudełko nie może się przesunąć. Przed użyciem transportera w transporcie powietrznym zapoznaj się z przepisami IATA

CZ Důležité informace

Nechte zvíře jemně zvykat si na přepravku před prvním použitím. Přepravka není vhodná na dlouhodobé použití. Při použití přepravky v kufru auta ji umístěte napříč ke směru jízdy opřenou o zadní sedadla a zajistěte, aby se přepravka nemohla posunout. Prosím zjistěte si IATA nařízení při použití přepravky do letadla.

RUS Важная информация

Приучайте своего питомца к транспортному боксу постепенно. Не подходит для длительного использования. При использовании бокса в багажнике автомобиля, поместите его поперек направления движения, опираясь на спинку заднего сиденья. Убедитесь, что бокс зафиксирован. При использовании транспортного бокса на борту самолёта соблюдайте правила IATA.

- ⓓ **Flugbox**
Hinweise und Montageanleitung
- ⓖⓔ **Pet Flight Box**
Important information and instructions for Use
- ⓕ **Transport aérien pour animal**
Instructions de montage et information importante
- Ⓡ **Trasportino per aereo**
Informazioni importanti e istruzioni di montaggio
- ⓃⓁ **Reisbench vliegtuig**
Belangrijke informatie en montagehandleiding
- Ⓢ **Lufttransport für djur**
Viktig information och monteringsanvisning
- ⓓⓀ **Transportboks fly**
Vigtig information og samleinstruktion
- ⓔ **Transportín para Vuelo**
Información importante e instrucciones de montaje
- Ⓟ **Transportadora para voo**
Informação importante e instruções de montagem
- ⓅⓁ **Pudełko dla ptaków**
Ważne informacje i Instrukcja Montażu
- ⓐⓏ **Letecká přepravka pro zvířata**
Důležité informace a návod k montáži
- ⓇⓊⓈ **Транспортный бокс для авиaperелётов**
Важная информация и инструкция по сборке

D Hinweise

Gewöhnen Sie Ihr Tier vor der ersten Nutzung behutsam an die Transportbox. Die Box ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Bei einer Nutzung im Kofferraum platzieren Sie die Box quer zur Fahrtrichtung an die Rücksitzbank angelehnt und stellen Sie sicher, dass die Box nicht verrutschen kann. Beachten Sie bitte bei der Nutzung im Flugzeug die IATA-Richtlinien.

GB Important Information

Get your pet used to the transport box gently before using it for the first time. The transport box is not suitable for long-term use. When using the box in the car boot, place it transversely to the direction of travel leaning against the back seats and ensure that the box cannot shift. Please observe the IATA regulations when using the box on a plane.

F Informations importantes

Avant une première utilisation, nous vous conseillons de laisser votre animal se familiariser doucement avec la cage de transport. La cage de transport n'est pas adaptée à une utilisation de longue durée. Lorsque vous utilisez le box dans le coffre de la voiture, placez-le de façon transversale dans la direction du trajet, appuyé contre les sièges arrière et assurez-vous qu'il soit bien calé. Veuillez respecter la réglementation IATA lors de l'utilisation de la cage en avion.

I Informazioni importanti

Fate in modo che il vostro pet si abitui gradualmente al trasportino prima di utilizzarlo per la prima volta. Il trasportino non è indicato per lunghi viaggi. Quando si utilizza il baule dell'auto, posizionare il trasportino trasversalmente alla direzione di guida, appoggiarlo ai sedili posteriori e assicurarsi che non si muova durante il viaggio. Si prega di attenersi alle normative IATA nel caso di trasporto aereo.

NL Belangrijke informatie

Wen het dier enige tijd voordat u hem mee op reis neemt met beleid aan de vervoersbox. Deze is niet geschikt voor langdurig gebruik. Bij gebruik in de kofferbak zet de box dwars op de rijrichting tegen de achterbank aan en zorg ervoor, dat hij stabiel staat en nergens heen kan. Wanneer u de box voor een vliegreis wilt gebruiken, neem dan de IATA voorwaarden in acht.

S Viktig information

Vänj ditt husdjur vid transportburen innan du använder den första gången. När du använder buren, placera den i tvärriktning mot körriktningen så att den lutar mot baksätet och se till så att den inte kan glida eller förflyttas under körning. Observera IATA-föreskrifterna när du använder buren på ett flygplan.

DK Vigtig information

Tilvæn kæledyret til transportboksen inden brug. Transportboksen er ikke egnet til længere tids ophold. Når du benytter transportboksen i bagagerummet, skal den stilles, så den står på tværs af kørselsretningen op mod bagsædet, og man skal sikre sig at boksen ikke kan glide. Vær opmærksom på IATA-reglerne hvis boksen bruges ombord et fly.

E Información importante

Procure que su mascota se acostumbre al transportín poco a poco antes de usarlo por primera vez. El transportín no es adecuado para usarse durante largos periodos de tiempo. Cuando se utilice el transportín en el maletero, colóquelo transversalmente a la dirección de desplazamiento, apoyado contra los asientos traseros y asegúrese de que el transportín no puede desplazarse. Tenga en cuenta la normativa IATA cuando lo use en un avión.

P Informação importante

Habitue o seu animal à transportadora, de uma forma gentil, antes de a utilizar pela primeira vez. A transportadora não é indicada para utilização de longa duração. Quando utilizar a transportadora na mala do carro, deve colocá-la transversalmente à direcção do movimento, encostada aos assentos traseiros e assegurar que a mesma não possa deslizar. Por favor seguir os regulamentos da IATA, quando utilizar a transportadora no avião.